



Uitzien naar een nieuwe wereld  
Cathy Gohlke (vert. Nico van den Berge).  
Uitg. Den Hertog, Houten 2013. 526 blz.  
€ 24,90

Ierland, 1910. Als haar moeder sterft, rest Maureen O'Reilly maar één ding: haar zusje Katie Rose besparen wat haarzelf is overkomen. Een oude brief met een uitnodiging uit Amerika biedt perspectieven en de zusjes steken de oceaan over.

Eenmaal in New York zit het Maureen niet mee. Katie Rose heeft waterpokken opgelopen en komt niet door de strenge controle van immigranten op Ellis Island. Moeten ze terug naar Ierland? Hulp van de meegereisde dorpsgenoot Joshua Keeton weigert ze pertinent, want die vertrouwt ze voor geen cent.

Nog erger wordt de situatie als de afzender van de brief, kolonel Wakefield, blijkt te zijn overleden en diens schoonzoon Maureen bruut de deur wijst. Uiteindelijk krijgt ze via een truc werk als verkoopster in een warenhuis, Darcy's. Daar gebeuren echter rare dingen.

Waarom zijn sommige vrouwelijke collega's opeens verdwenen en waar zijn ze gebleven?

Het idee is al vaker gebruikt voor een roman: arm Iers meisje trekt naar Amerika op zoek naar een beter leven. Gohlke verdient voor deze versie een compliment: het boek leest soepel en ze houdt de spanning er goed in. Het geloof speelt een wezenlijke rol, zonder dat het verhaal zoetsappig wordt.